

SAISON 1929.30

15



PROGRAMME OFFICIEL
L'ECHO DES
DU GRAND THEATRE DE LILLE
THEATRES
EDITE PAR RENE REUBREZ LILLE

**Toute
femme élégante
est cliente du
PRINTEMPS**

**FILIALE DE LILLE
"AUX GALÉRIES
LILLOISES"**

39 à 49 Rue NATIONALE

**mêmes articles et
mêmes prix qu'à Paris**

ETABLISSEMENTS HAZEBROUCQ

H. HAVET Succes^r

23, Rue d'Amiens
LILLE

VITRINES - ÉTALAGES - CUIVRERIES

Dépôt de CIRES MODERNES et

Mannequins

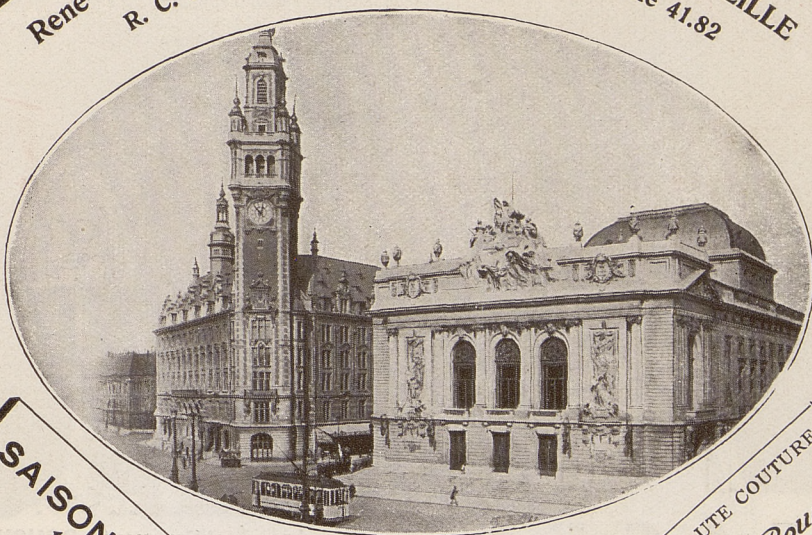
ARTS PLASTIQUES DE PARIS

Bustes

L'ÉCHO DES THÉÂTRES

N° 77

René REUBREZ *, Directeur, 61, Rue de Béthune, LILLE
R. C. Lille 1363 — 15^{me} Année — Téléphone 41.82



**SAISON
1929-1930**
Illustrations de SIMONS

LOCATION
DU
GRAND THÉÂTRE
Téléphone 42.98

HAUTE COUTURE
Gabrielle Bouron
56, Rue de Paris
LILLE

PIANOS ET AUTO-PIANOS DE TOUTES MARQUES



SCREPEL-POLLET

73, Rue Esquermoise
Tél. 47.23 **LILLE**

138, Grande-Rue
Tél. 4.34 **ROUBAIX**

COMPTOIR GÉNÉRAL DES MACHINES PARLANTES
LILLE - 2 et 24, Rue Neuve — 63, Rue de Béthune - LILLE

LES **PHONOGRAPHES** LES PLUS PERFECTIONNÉS

LES RÉPERTOIRES COMPLETS DES **DISQUES**

PATHÉ "LE MIROIR DE LA VOIX"

GRAMOPHONE "LA VOIX DE SON MAÎTRE"

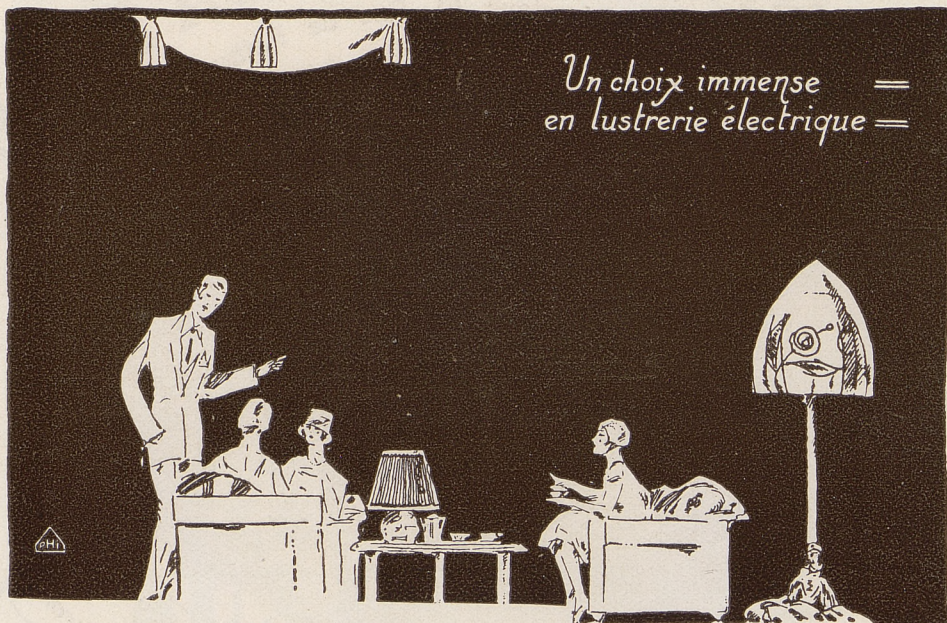
COLUMBIA

ODÉON

POLYDOR

PARLOPHONE

SUCCURSALE A
ROUBAIX, 99, Grande Rue



F. A. C. E. N.

Anc. Établissements BOUCHERY

Tél. 14.46 et 32.07

1 et 3, Rue Sans-Pavé - LILLE

NORA
Prenez plutôt un Nora
DISTRIBUTEUR/
POUR LA RÉGION DU NORD
F.A.C.E.N.

F. A. C. E. N. **1 et 3, Rue Sans-Pavé, LILLE**

TÉLÉPHONES 14 46 - 32.07

Café des Négociants

Place du Théâtre — **LILLE**
(face à la Bourse et à l'Opéra)

Rendez-vous des habitués du Théâtre

BIERE DE KRONENBOURG
GUEUZE LAMBIC
SANDWICHES

SALLE POUR RÉUNIONS

Téléphones : **29.59** — **51.45**



HAUTE COUTURE

Gilberte Odette

61
Rue du Molinel, **LILLE**

Vieux souvenirs Lillois

Madame YWEINS D'HENNIN, 1^{er} prix du Conservatoire de Lille
Compositeur et cantatrice lilloise
(1843)

AUTOS PEUGEOT

P. Everaere

35 à 39, rue des Tanneurs.
LILLE

MAROQUINIER

ORFÈVRE

Nouveautés exclusives

LANCEL

13 et 15, Rue des Manneliers, 13 et 15

LILLE

PHOTO-SELECT

ARTICLES
KODAK

A. JONGH-HENNION
19, Rue Neuve, LILLE

CINÉS
de SALON

Téléphone 66.69

Le plus grand choix d'Appareils de toutes marques et d'Accessoires

PHOTOGRAPHIQUES

SPÉCIALITÉ DE TRAVAUX D'AMATEURS EXTRA SOIGNÉS

Maison A. DHÉNIN

Hors Concours et Membre du Jury aux Expositions

Françaises des Arts de la Coiffure (Paris 1922-1924-1927)

■
Ondulations Permanentes
à la vapeur

Cheveux intacts
SANS BORAX

.. Procédés nouveaux ..



■
80, Rue de l'Hôpital-Militaire - Téléphone 37.12

Succursale : 59, Rue Faidherbe - — 31.75

LILLE

Société Française du Cuivre

Appareils d'Éclairage
à PÉLECTRICITÉ

Cuivre. — Bronze. — Fers forgés

RÉCHAUDS A GAZ

CUISINIÈRES ET FOYERS ARTHUR MARTIN

Établissements

TORCK Frères

2, Square Morisson

Téléphone : **49.54**

LILLE

Demandez à voir leurs nouvelles cuisinières à gaz "SPIDEX"
Modèle 1929 et leur cuisinière Mixte gaz et charbon.

MAURICE LA FLIZE

■ 16, Rue Thiers - LILLE ■

■ meuble ■ décore ■

vend le bibelot d'art

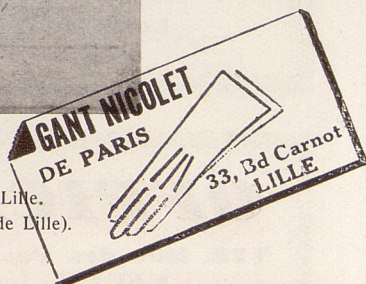
présente dans sa
galerie d'art
les œuvres des artistes
en vogue

Téléphone 74.65



Vieux souvenirs Lillois

MYRTIS, figure du plafond de l'ancien Théâtre de Lille.
Dessin à la mine de plomb, de BENVIGNAT (Musée de Lille).



*Impressions Commerciales et
Industrielles - Encadrements*

Gravures d'Art :: :: ::

:: :: Copies d'Anciens

CANNOO®

4^{bis} et 6, Rue Royale, Lille

Maison fondée en 1889

Sans-Filistes! Essayez les
Nouvelles

LAMPES FOTOS

Vous en serez émerveillés EXIGEZ-LES PARTOUT

ETABLISSEMENTS GRAMMONT - 131, RUE DU MOLINEL, A LILLE
DIRECTEUR : J. GUEZ TÉLÉPHONE 930 - 151 INTER

ODÉOLA



L'ODÉOLA EST UN PIANO PNEUMATIQUE SUR LEQUEL TOUT LE MONDE
PEUT EXPRIMER SES SENTIMENTS MUSICAUX EXACTEMENT COMME A LA MAIN

51, Boulevard de la Liberté, LILLE -- Tél. 31.68

Location de Pianos depuis 50 Francs par mois

OFFICE DES

TÉLÉPHONE N° 26.95
E. SIRONET, Directeur

120, Rue des Postes
.. LILLE ..

RECHERCHES

RECHERCHE

DE PREUVES ET TÉMOINS D'INCONDUITE, EMPLOI DU
TEMPS, RELATIONS, DÉPENSES.

SURVEILLANCE

DISCRÈTE ET FILATURE PARTOUT DE PERSONNES
SOUPÇONNÉES D'INFIDÉLITÉ, etc.

RENSEIGNEMENTS

CONFIDENTIELS EN VUE DE MARIAGE, SUR
FAMILLE, DOT, SANTÉ, etc.

MAISON DE CONFIANCE ABSOLUE, FONDÉE EN 1901

LA MEILLEURE MAISON DE

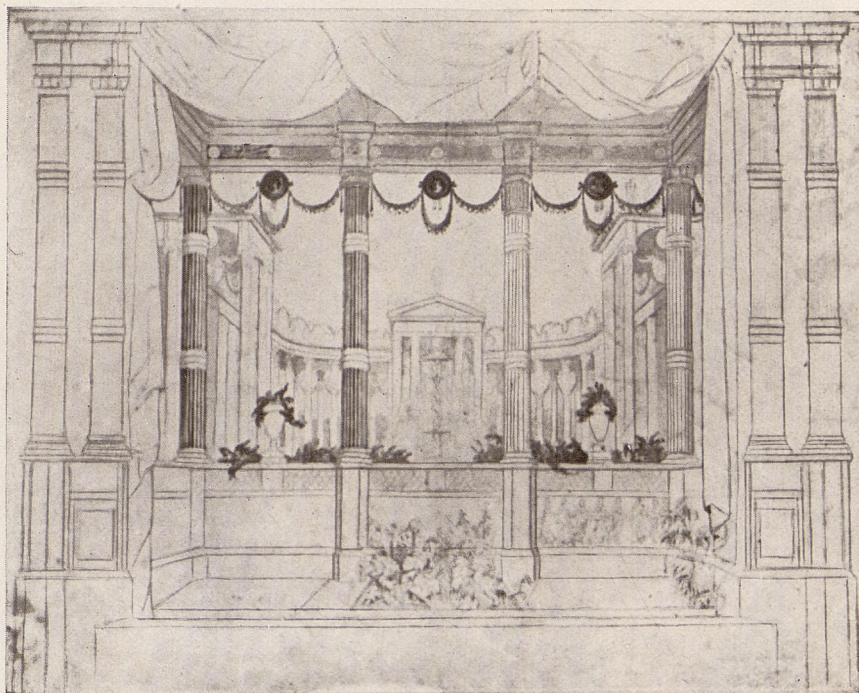
TULLES - RIDEAUX - DENTELLES

Panneaux de Décoration
 ÉDREDONS AMÉRICAINS — COUVERTURES DE LAINE
BERTIN-DEBERDT

38 rue de Roubaix **LILLE**

Téléph. 41.12

Toutes les dernières créations
 —: Prix de Fabrique :—



Vieux souvenirs Lillois

Composition pour le rideau de manœuvre de la salle de spectacle,
 peint et dessiné par BENVIGNAT, exécuté en 1844. Il disparut,
 complètement usé, au moment où l'on dota le théâtre
 du premier rideau réclame.



Téléphone : **24.03**

CHENARD & WALCKER

FILIALE

111-113, Boul. de la République
LA MADELEINE-LILLE

ANCIENNE MAISON CARETTE

P. DERREUMAUX

TÉLÉPHONE 41.26

28, Rue des Ponts-de-Comines, 28

TÉLÉPHONE 41.26

LILLE

TOUT CE QUI CONCERNE L'AMEUBLEMENT
CHOIX CONSIDÉRABLE DE SIÈGES EN CUIR



...ceux que vous préférez, Manon !

Yanka

H. MEURISSE, Successeur

Confiseur

Pâtissier

Glacier



75, rue Nationale

LILLE

SES SPÉCIALITÉS

PIANOS PLEYEL

Agence Générale pour le Nord et le Pas-de-Calais

J. GRAS

36, Rue Faidherbe - LILLE

TÉLÉPHONE : 16.23

AMATEURS D'ANTIQUITES

La Maison Y. DE BREMOND D'ARS

20, F^o Saint-Honoré
PARIS
(à côté de la Maison Lanvin)

*vous y trouverez des Meubles, Sièges, Tableaux, Gravures, ABSOLUMENT AUTHENTIQUES
provenant des plus belles Collections de France avec garanties données par expert.*



M. GUÉNOT



NETTOYAGE
— A SEC —
DE TOUS
VÊTEMENTS

TEINTURE - NETTOYAGE

.....

LES GOBELINS LILLOIS

78^{bis}, Boulevard de la Liberté, LILLE

TEINTURE
DE TOUTE
NUANCE A
l'Échantillon

VOYAGES - EXCURSIONS

AGENCE LUBIN

FONDÉE EN 1874

21, Rue Faidherbe, LILLE

Tous billets de chemins de fer
— Passages maritimes —

Téléph.
22-50

Voyages particuliers à forfait
Projets et devis sur demande

Le Souper

BRASSERIE FLAMANDE
F. HARTNELL, PROPRIÉTAIRE
RUE NATIONALE, 55

TÉLÉPHONE
37-84

Après les Spectacles

BRASSERIE FLAMANDE
F. HARTNELL, PROPRIÉTAIRE
RUE NATIONALE, 55

TÉLÉPHONE
37-84

Tailleurs - Chemisiers

Tél. 63.25

**VÊTEMENTS ET
TROUSSEAUX**

.. Spécialité de ..

Vêtements d'Enfants

Minet Frères

6

Rue des Manneliers

LILLE

CONFISEUR — CHOCOLATIER

Ses Baptêmes

K. BRULIN

Tél. 38.40 48, Rue Nationale — LILLE



Ph. Pasty, Paris.

M. TEDDY DELIN



LA WALKYRIE — WAGNER

GRANDE CHEMISERIE POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Fondée
en 1871

AU PROGRÈS

Fondée
en 1871

PAUL NOIZET
15, RUE NEUVE, 15
LILLE



SPÉCIALITÉ DE CHEMISES SUR MESURE
COUPE ÉLÉGANTE — FAÇON SOignée

PRIX MODÉRÉS

E. WERNER

MAISON DE CONFIANCE

JOAILLIER

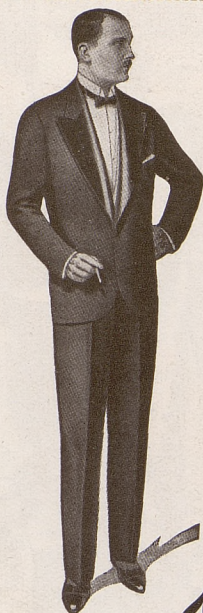
MONTRES DE PRÉCISION

ORFÈVRE

24, Rue Nationale - LILLE

CHOIX SUR DEMANDE

TÉLÉPHONE 24.08



**Le Spécialiste
de l'Habit
et du
Smoking**

Victor Membré
TAILLEUR DAMES & MESSIEURS

29 bis

Rue Nationale

LILLE

Téléphone 44.12



PÂTISSIER

CONFISEUR

GLACIER

Boîtes et Fantaisies Artistiques

C. Paul

6, Place de Strasbourg

LILLE

TÉLÉPH. 41.74

MAURICE ARIEL

ANTIQUAIRE

14, Rue du Mont-Thabor

7, Avenue du Verger

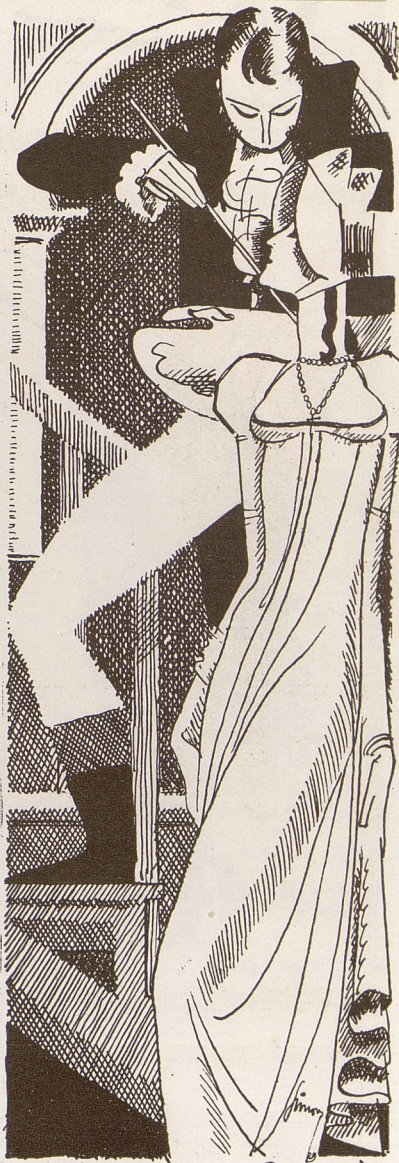
Sacs de Haut Luxe

PARIS

LE TOUQUET



M^{lle} ELSA RUHLMANN



LA TOSCA

PUCCINI

EXPOSITION PERMANENTE DE MOBILIERS

GENRE ANCIEN DE TOUS STYLES

L'ART MODERNE

appliqué à

L'HABITATION



G. WIART DÉCORATEUR

104, Rue Solférino, 104

TÉL. 17.93



LILLE

Ses Articles de Voyages
Sa Maroquinerie

LA PARFUMERIE HUREZ
64, Grand'Place — LILLE

Téléphone 19.39

Les Cadeaux qui plaisent

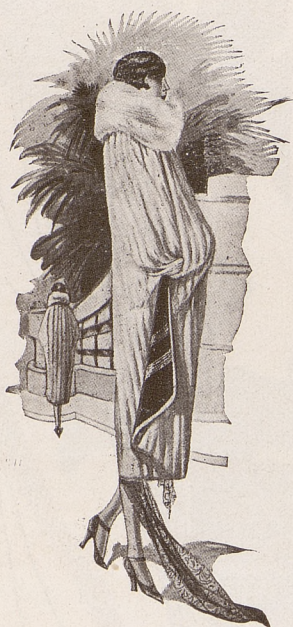
La

Femme Élégante

commande

ses *Fourrures*

AU POLE NORD



Lille

6, rue de Béthune
Téléphone 30.65

Cambrai

Avenue de la Victoire
Téléphone 3.85

Maison spéciale pour la vue

A. REY

Opticien
Constructeur

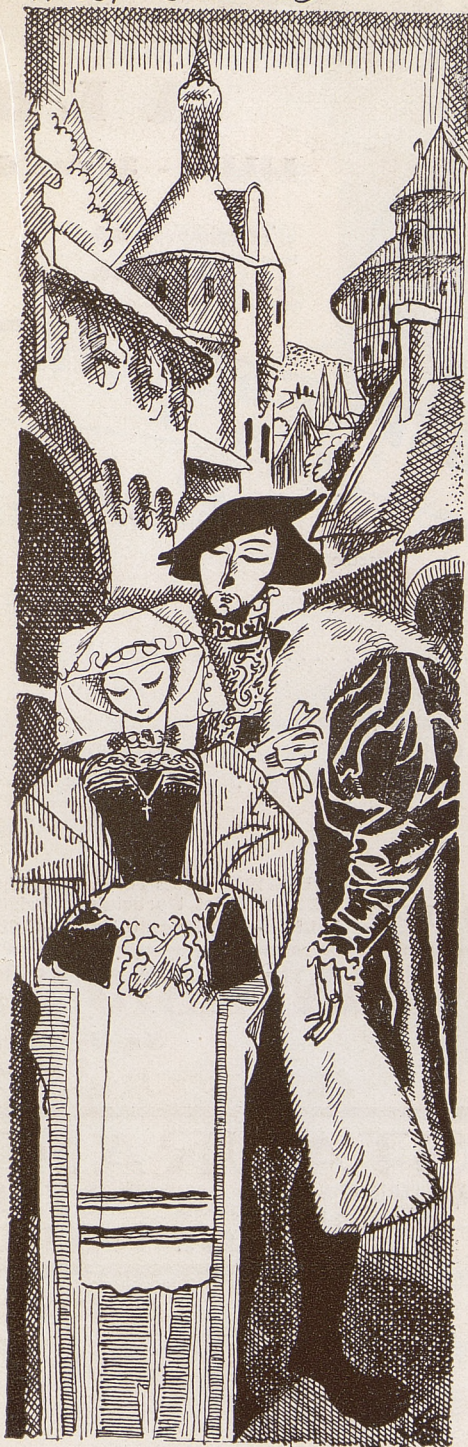


13, Rue

Esquermoise

LILLE

FAUST (GOUNOD)



UN
BON
CHAPELIER

Defebvre

56
Grande-Place
LILLE

ANALYSE

Hänsel et Gretel

Hänsel et Gretel est un conte musical en 3 actes et 5 tableaux, de A. Wette pour le poème, de Engelbert Humperdynck pour la musique. La version française est de Catulle Mendès.

L'œuvre fut représentée pour la première fois en allemand, à Weimar, en 1893, en français, à Paris, sur le Théâtre National de l'Opéra-Comique, le 28 mai 1900.

C'est un délicieux conte de fées. Il a toute la naïveté des contes de Perrault, toute la fraîcheur. Le fantastique, le merveilleux, lui font une atmosphère naturelle. Grâce à la musique, c'est en outre une œuvre d'un art exquis, à la fois populaire et savante, où la simplicité cherchée est obtenue par des prodiges de science et d'habileté, sans que jamais l'effort soit sensible.

1^{er} Acte. — *La chaumière du marchand de balais.* — Hänsel et Gretel sont les deux enfants d'un marchand de balais. Le ménage est dans une profonde misère, et la chaumière, située à l'orée de la forêt, et sur laquelle se lève le rideau, est de l'aspect le plus misérable. Les deux enfants, seuls au logis, n'ont rien mangé depuis longtemps et attendent le retour de leurs parents. La mère arrive la première, elle est de mauvaise humeur et, en distribuant les taloches, elle renverse et brise le pot contenant le lait qui devait faire le fond du repas du soir. Désolation... Allons, il faut trouver autre chose, la mère envoie les enfants au bois pour chercher des fraises.

Entre le père, il est tout joyeux. Il a bu, mais il

APRÈS LE THÉÂTRE, rendez-vous
Taverne Excelsior

PASSAGE DU CENTRE

SES CHOUCROUTES - SES WELSH
SES SOUPES A L'OIGNON

et grâce à une installation frigorifique unique
SES DÉLICIEUSES

Bières EXCELSIOR
de la GRANDE BRASSERIE de Lille

Rien que de la Photo d'Art
Ancienne Maison FROBERT

V. CASSETTE Portraitiste

10, Rue Esquermoise, LILLE - Tél. 50.50

TOUS PLATS
PRÉPARÉS

LA MAISON ITALIENNE
36, Rue Nationale, — LILLE
COMESTIBLES
DE LUXE
FRANÇAIS & ÉTRANGERS

CANADA FURS

PARIS

25, GRAND'PLACE
LILLE

BRUXELLES

FOURRURES

A L'HUITRIÈRE

LILLE - 3, rue des Chats-Bossus - LILLE

Téléphones 99
et 71.36

HUITRES - ESCARGOTS
CRUSTACES - CUISINE



COGNAC BISQUIT

Hänsel et Gretel

Comédie lyrique en 3 actes et 5 tableaux. Poème d'A. WETTE. Musique d'E. HUMPERDINCK.

Création au Grand-Théâtre

DISTRIBUTION

Création au Grand-Théâtre

Pierre..... MM. GUÉNOT
Le petit homme à la rosée..... DÉLIN

La Fée Grignotte..... M^{mes} Jane MORLET
Hänsel..... RUHLMANN
Gretel..... NOPAK
Gertrude..... MIRY
Le petit homme au sable..... CATRICE

Orchestre sous la direction de M. CLOËZ
Metteur en scène : M. Roger LALANDE.

Pianos et Harpes de la Maison ODEOLA

Lebargy

FOURNISSEUR des Théâtres Municipaux
d'Objets d'Art, Porcelaines, Cristaux
LILLE - 15, Rue de Paris - LILLE

Pour **TAPIS, MEUBLES, DÉCORATION**
voyez 57-59, RUE NATIONALE Établissements DHAINAUT S. A.
TÉL. 5.59 LILLE

FANTASIO

49, Rue de Béthune — LILLE — l'ÉTABLISSEMENT le plus gai,
le plus chic, le plus luxueux.

Sa Taverne - Son Dancing
Ses deux pistes de BOWLING

RESTAURANT
SERVICE A LA CARTE ET A PRIX FIXE
DÉJEUNERS ET DINERS du **ROYAL-HOTEL**
2 Menus, 20 et 28 fr.

Le **CHEMISIER** qui S'IMPOSE
Spécialité de Chemises sur Mesure
Du **Nouveau**... Du **Goût**...
We Speak English

MOUNIER
17, Rue Esquermoise
Téléphone 46.99 LILLE

Les plus beaux Fruits

Les meilleures Conserves et Confitures

Téléph. 59.71 **Maison FRANCHOMME**
8, rue de la Clef — LILLE

**ROYAL
BAR**

Le plus beau choix en **CHAUSSURES** de Ville et de Cérémonie
Seul concessionnaire des modèles déposés de **Perugia**
Suzanne
40, Rue Nationale, LILLE Tél. 43.25

Dépositaire des Marques
Unic
Thierry Luciole
etc.

PIANOLA-PIANOS
Pianos **STECK**
et toutes Marques
Coupleux Frères

PHONOS ÉLECTRIQUES
PICK-UP T.S.F.
VOCALION AEOLIAN
DISQUES
24, Rue Esquermoise
LILLE

Maison
P. DUBREUIL

G. HUVIER

Successeur

52, rue Esquermoise
LILLE

DÉCORATION
PAPIERS
PEINTS
CRETONNES
TISSUS
RIDEAUX

TÉLÉPHONE
8.96

OBJETS D'ART POUR DÉCORATIONS D'INTÉRIEURS
TANT MODERNES QU'ANTIENS

BRONZES - IVOIRES
 CARRARES - BISCUITS
 - TERRE-CUITES -
 GRÈS ET ÉTAINS
 FAÏENCES ANCIENNES
 LUSTRIERIE - ORFÈVRIERIE

Maison RAGOT

DELBEQ, Successeur

6 - 8, Grande-Chaussée

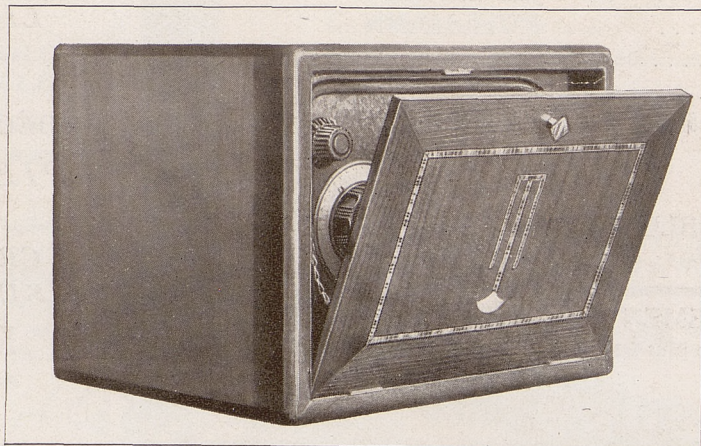
L I L L E

Le plus Grand Choix de Services de Table et de Cristaux de toute la Région

ÉTABLISSEMENTS A. CAPON

FOURNISSEUR DE L'ÉTAT (Radio-Diffusion)

T
S
F



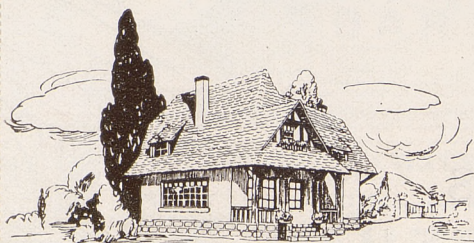
T
S
F

Téléphone **14.94**

Téléphone **14.94**

LILLE — 51, Rue de Paris — LILLE

FAITES 'DÉCORER



VOTRE 'LOGIS'

PAR **G. TOUSSAINT**
 7. rue Jean-Sans-Peur
Lille